Porównanie tłumaczeń Marka 13:32

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | O zaś dniu tym i godzinie nikt wie ani zwiastunowie w niebie ani Syn jeśli nie Ojciec |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | O tym dniu natomiast ani o godzinie nikt nie wie:\* ani aniołowie w niebie, ani Syn, tylko Ojciec.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | o zaś dniu owym lub godzinie nikt (nie) wie, ani zwiastunowie w niebie, ani Syn, jeśli nie Ojciec. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | O zaś dniu tym i godzinie nikt wie ani zwiastunowie w niebie ani Syn jeśli nie Ojciec |

1. 1) <x>470 25:13</x>; <x>510 1:7</x>; <x>590 5:2</x>; <x>680 3:10</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>450 14:7</x> [↑](#footnote-ref-3)